

The New York Times

***Daniel Ellsberg, quien filtró los documentos del Pentágono, murió a los 92 años Por Roberto D. McFadden
16 de junio de 2023***

<https://www.nytimes.com/2023/06/16/us/daniel-ellsberg-dead.html>

Profundamente perturbado por la contabilidad del engaño estadounidense en Vietnam, se acercó a The New York Times. Las revelaciones que siguieron sacudieron a la nación.



Daniel Ellsberg, quien filtró los Papeles del Pentágono a la prensa, se entrega en el Palacio de Justicia de los

***Estados Unidos en Boston el 28 de junio de 1971,
acompañado de su esposa, Patricia. Crédito... Donal F.
Holway/The New York Times***

***Daniel Ellsberg, un analista militar que después de
experimentar una epifanía sollozante contra la guerra en
el piso de un baño tomó la decisión trascendental en
1971 de revelar una historia secreta de mentiras y
engaños estadounidenses en Vietnam, lo que se conoció
como los Papeles del Pentágono, murió el viernes en su
casa en Kensington, California, en el Área de la Bahía.
Tenía 92 años.***

***La causa fue cáncer de páncreas, dijeron su esposa e
hijos en un comunicado.***

***En marzo, el Sr. Ellsberg, en un mensaje de correo
electrónico a "Queridos amigos y simpatizantes",
anunció que recientemente le habían dicho que tenía un
cáncer de páncreas inoperable y dijo que sus médicos le
habían dado una estimación de tres a seis meses de
vida.***

***La divulgación de los Documentos del Pentágono —7.000
páginas gubernamentales de revelaciones condenatorias
sobre engaños de sucesivos presidentes que se
excedieron en su autoridad, eludieron al Congreso y
engañaron al pueblo estadounidense— sumió a una***

nación que ya estaba herida y dividida por la guerra en una polémica enfurecida.

Condujo a contramedidas ilegales por parte de la Casa Blanca para desacreditar a Ellsberg, detener filtraciones de información del gobierno y atacar a enemigos políticos percibidos, formando una constelación de crímenes conocida como el escándalo Watergate que condujo a la caída en desgracia y la renuncia del presidente Richard M. Nixon.

Y generó una confrontación de la Primera Enmienda entre la administración de Nixon y The New York Times, cuya publicación de los documentos fue denunciada por el gobierno como un acto de espionaje que ponía en peligro la seguridad nacional. La Corte Suprema de los Estados Unidos defendió la libertad de prensa.



Un retrato en blanco y negro de Daniel Ellsberg con traje oscuro y corbata.

Ellsberg en 1971, después de la publicación de los Papeles del Pentágono. Crédito...Associated Press

El Sr. Ellsberg fue acusado de espionaje, conspiración y otros delitos y juzgado en un tribunal federal de Los Ángeles. Pero en vísperas de las deliberaciones del jurado, el juez desestimó el caso, citando mala conducta del gobierno, incluidas escuchas telefónicas ilegales, un allanamiento en la oficina del ex psiquiatra de Ellsberg y una oferta del presidente Nixon para nombrar al propio

juez como director de la Oficina Federal de Investigaciones.

“Ha comenzado la desmitificación y la desantificación del presidente”, dijo Ellsberg después de ser liberado.

“Es como la expulsión del mago de Oz”.

La historia de Daniel Ellsberg reflejó en muchos sentidos la experiencia estadounidense en Vietnam, que comenzó en la década de 1950 como una lucha para contener el comunismo en Indochina y terminó en 1975 con una derrota humillante en una guerra corrosiva que mató a más de 58.000 estadounidenses y millones de vietnamitas, camboyanos y laosianos.

Era un joven brillante de Michigan que había conocido la tragedia a los 15 años, cuando su madre y su hermana murieron en un accidente automovilístico después de que su padre se durmiera al volante, y que se había reunido para marchar por la escuela preparatoria, Harvard y la Universidad de Cambridge en Inglaterra con altos honores y ambiciones elevadas y disciplinadas.

Se unió a la Infantería de Marina en 1954, arrasó en la escuela de candidatos a oficiales y extendió su alistamiento para embarcar con su batallón al Medio

Oriente para la crisis de Suez en 1956. No vio acción, pero se reunió como primer teniente con ideas firmes sobre soluciones militares a los problemas internacionales.

Obtuvo un doctorado en Harvard, se unió a RAND Corporation y comenzó a estudiar teoría de juegos aplicada a situaciones de crisis y guerra nuclear. En la década de 1960, habló sobre las respuestas de Washington a la crisis de los misiles en Cuba y los ataques de Vietnam del Norte contra barcos estadounidenses en el Golfo de Tonkin.

En 1964, Ellsberg era asesor del secretario de Defensa, Robert S. McNamara . A medida que se profundizaba la participación estadounidense en Vietnam, fue a Saigón en 1965 para evaluar los programas de pacificación civil. Se unió al Mayor General Edward G. Lansdale , el experto en contrainsurgencia, y durante 18 meses acompañó a las patrullas de combate en las selvas y pueblos.

Una realización sombría

Lo que vio comenzó su transformación. Fue más allá del fracaso en ganarse los corazones y las mentes de los vietnamitas del sur. Fue un número creciente de muertes

de civiles, prisioneros torturados y aldeas quemadas, una letanía de brutalidad ingresada en los informes militares de campo como "operaciones de limpieza y retención".

"Vi que todo era muy duro para esas personas", le dijo a la columnista sindicada Mary McGrory. "Pero me dije a mí mismo que vivir bajo el comunismo sería más difícil y que la Tercera Guerra Mundial, que pensé que estábamos previniendo, sería peor".

Para el Sr. McNamara, el Sr. Ellsberg pronosticó una perspectiva sombría de muerte y destrucción continuas, que tal vez terminen en una retirada estadounidense y la victoria de Vietnam del Norte. Sus informes no llegaron a ninguna parte. Pero el Sr. McNamara lo convocó en 1967, junto con otras 35 personas, para compilar una historia del conflicto de Vietnam.

La contribución del Sr. Ellsberg al estudio fue relativamente modesta. Pero estaba profundamente perturbado por sus conclusiones generales: que los sucesivos presidentes habían ampliado la guerra mientras ocultaban los hechos al Congreso y al pueblo estadounidense. Ellsberg regresó a RAND en 1968, pero comenzó a actuar en silencio sobre sus puntos de vista cambiantes, componiendo declaraciones de política de

guerra para la carrera presidencial del Senador Robert F. Kennedy y asistiendo a conferencias contra la guerra.



El Sr. Ellsberg en Vietnam, donde se unió al Mayor General Edward G. Lansdale, el experto en contrainsurgencia, en patrullas de combate en las selvas y pueblos. Crédito... Daniel y Patricia Ellsberg

En agosto de 1969, fue a una reunión de la Liga de Resistentes a la Guerra en Haverford College en Pensilvania y escuchó a un orador, Randy Kehler, anunciar con orgullo que pronto se uniría a sus amigos en prisión por rechazar el servicio militar obligatorio.

Profundamente conmovido, Ellsberg había llegado a su punto de quiebre, como se le cita en “Las palabras

adecuadas en el momento adecuado” (2002), de la actriz Marlo Thomas. “Salí del auditorio y encontré un baño de hombres desierto”, dijo. “Me senté en el suelo y lloré durante más de una hora, solo sollozando. La única vez en mi vida que he reaccionado a algo así”.

El Sr. Ellsberg comenzó a oponerse abiertamente a la guerra. Escribió cartas a los periódicos, se unió a las protestas contra la guerra, compuso artículos y testificó en los juicios de los resistentes al servicio militar obligatorio. También renunció a RAND, bajo presión.

Con Anthony J. Russo Jr. , un colega de RAND que había conocido en Vietnam, Ellsberg, que tenía una autorización de seguridad de alto secreto, fotocopió el estudio del Pentágono de 47 volúmenes. Todavía creyendo que podía trabajar dentro del sistema, el Sr. Ellsberg en 1970 entregó copias parciales al Senador J. William Fulbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, y otros en el Congreso. Todos se negaron cautelosamente a actuar.

Frustrado, desilusionado y consciente de que podría estar cometiendo un delito y podría ser enviado a prisión, Ellsberg se acercó a Neil Sheehan , un veterano corresponsal del New York Times que había conocido en Vietnam, con los documentos. La transferencia era un

***asunto delicado. En un relato que se retuvo a petición
suya hasta después de su muerte en 2021, el Sr. Sheehan
le contó a una colega del Times, Janny Scott, una
historia dramática de cómo había obtenido la primicia de
7000 páginas de su vida .***

***Ellsberg, dijo, primero acordó entregar los periódicos si
The Times los publicaba y hacía todo lo posible para
proteger la identidad de su fuente. Pero cuando Sheehan
llegó a un apartamento en Cambridge, Massachusetts,
donde estaban escondidos los papeles, Ellsberg cambió
los términos y dijo que Sheehan podía estudiar los
papeles y tomar notas, pero no fotocopiarlos. Le dio al
Sr. Sheehan una llave del apartamento y se fue de la
ciudad.***

Continuar leyendo la historia principal

***El Sr. Sheehan, creyendo que los periódicos eran
"propiedad del pueblo" y que habían sido pagados con "la
sangre de sus hijos", como dijo, rompió el trato, hizo
copias y se llevó un set a Nueva York, donde los equipos
Los reporteros y editores de The Times trabajaron en la
suite de un hotel las 24 horas del día durante semanas
para preparar el tesoro de secretos nacionales para su
publicación. El Sr. Ellsberg no se enteró de la duplicidad***

del Sr. Sheehan hasta el 13 de junio de 1971, cuando The Times publicó la primera de nueve entregas de extractos y artículos analíticos sobre los Papeles del Pentágono.

La reacción fue rápida.

El fiscal general John N. Mitchell , citando estatutos de espionaje y conspiración, advirtió al Times que había puesto en peligro la seguridad nacional y dijo que el periódico enfrentaba acciones legales ruinosas. Editores, abogados y el editor de The Times, Arthur O. Sulzberger , conferenciaron y se reanudó la publicación. Sin embargo, después de la tercera entrega, el Departamento de Justicia obtuvo una orden judicial que detuvo la publicación.

Mientras tanto, Ellsberg filtró los documentos a otras publicaciones, incluido The Washington Post. El gobierno demandó. The Times y The Post llevaron sus casos a la Corte Suprema, que levantó la orden judicial el 30 de junio, lo que permitió que se reanudara la publicación. El caso reforzó una doctrina constitucional de que la prensa, en ausencia de una emergencia nacional, no debe estar sujeta a censura previa a la publicación.

Divulgaciones perjudiciales

Los Papeles del Pentágono revelaron no solo que los sucesivos presidentes habían ampliado la guerra, sino

también que habían sido conscientes de que era poco probable que la ganaran. Los documentos también revelaron el cinismo generalizado entre los altos funcionarios hacia el público y el desprecio por las enormes bajas de la guerra. Ellsberg llamó al conflicto “una guerra estadounidense casi desde el principio”.

La Casa Blanca pronto comenzó a perseguir a Ellsberg, quien se había escondido. Bajo la dirección del asesor de asuntos internos del presidente Nixon, John D. Ehrlichman , se formó una unidad llamada "plomeros" para tapar fugas y llevar a cabo operaciones encubiertas, incluidos robos en la oficina del psiquiatra del Sr. Ellsberg (no se encontraron archivos dañinos), y en 1972 en la sede del Partido Demócrata en el complejo Watergate en Washington. El arresto de los ladrones allí inició un desmoronamiento que condujo a la renuncia de Nixon en 1974.

El Sr. Ellsberg, quien se entregó, y el Sr. Russo, su colega, fueron acusados de espionaje, conspiración y otros delitos que conllevan un total de 115 años de prisión. Después de un juicio procesal nulo en 1972, fueron juzgados en 1973 ante el juez William M. Byrne Jr. en un tribunal federal de Los Ángeles. Sin embargo, antes de que el caso llegara al jurado, el juez desestimó todos los cargos por mala conducta del gobierno.



Anthony J. Russo Jr., a la izquierda, y Ellsberg afuera de la corte federal en Los Ángeles en 1973 después de que el juez William M. Byrne Jr. desestimara todos los cargos en su contra. La esposa del Sr. Ellsberg, Patricia, estaba a la derecha. Crédito...Associated Press

El juez Byrne dijo que G. Gordon Liddy y E. Howard Hunt , quienes diseñaron el robo de Watergate, habían irrumpido en la oficina de Lewis J. Fielding, el ex psiquiatra del Sr. Ellsberg, en un intento fallido de encontrar evidencia perjudicial contra él; que el FBI había intervenido ilegalmente las conversaciones del Sr. Ellsberg; y que durante el juicio el señor Ehrlichman le había ofrecido al juez la dirección del FBI

Mientras que el Sr. Nixon renunció y el Sr. Mitchell, el Sr. Ehrlichman y otras figuras de Watergate fueron a prisión, el Sr. Ellsberg continuó activo en el movimiento contra la guerra, hablando en mítines y campus en todo el país. También abogó por el desarme y habló en contra de las armas nucleares, y fue arrestado en 1976 con otros en una manifestación frente al Pentágono.

Después de los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001, Ellsberg denunció la decisión del presidente George W. Bush de invadir Afganistán en una cacería de Osama bin Laden, a quien se culpó de los ataques, y para reprimir un régimen talibán fanático que protegía a los terroristas. También criticó mordazmente la guerra liderada por Estados Unidos en Irak, que en casi nueve años de conflicto cobró miles de vidas estadounidenses y, según algunas estimaciones, costó \$ 2 billones.

El Sr. Ellsberg fue autor de muchos artículos en periódicos y revistas, y de varios libros, incluidos "Papers on the War" (1972) y "Secrets: A Memoir of Vietnam and the Pentagon Papers" (2002). "Secrets" ganó varios premios y fue elogiada por críticos, incluido Tran Van Dinh en The Christian Century, quien la llamó "la conmovedora historia de un ciudadano ilustrado que se atrevió a decir la verdad al poder y tuvo fe en la

***protección que le brindaba el proyecto de ley. de
Derechos.”***

En 2021, en un momento de renovadas tensiones entre Estados Unidos y China por Taiwán, Ellsberg apareció en los titulares al destacar un estudio del gobierno clasificado durante mucho tiempo que había copiado en secreto. El informe indicó que el Pentágono elaboró planes para un ataque nuclear contra China en 1958 cuando las fuerzas comunistas de Mao Zedong comenzaron a bombardear las islas controladas por Taipei en el Estrecho de Taiwán. La crisis disminuyó cuando China interrumpió los ataques, dejando las islas bajo el control de la República Nacionalista de China de Chiang Kai-shek.

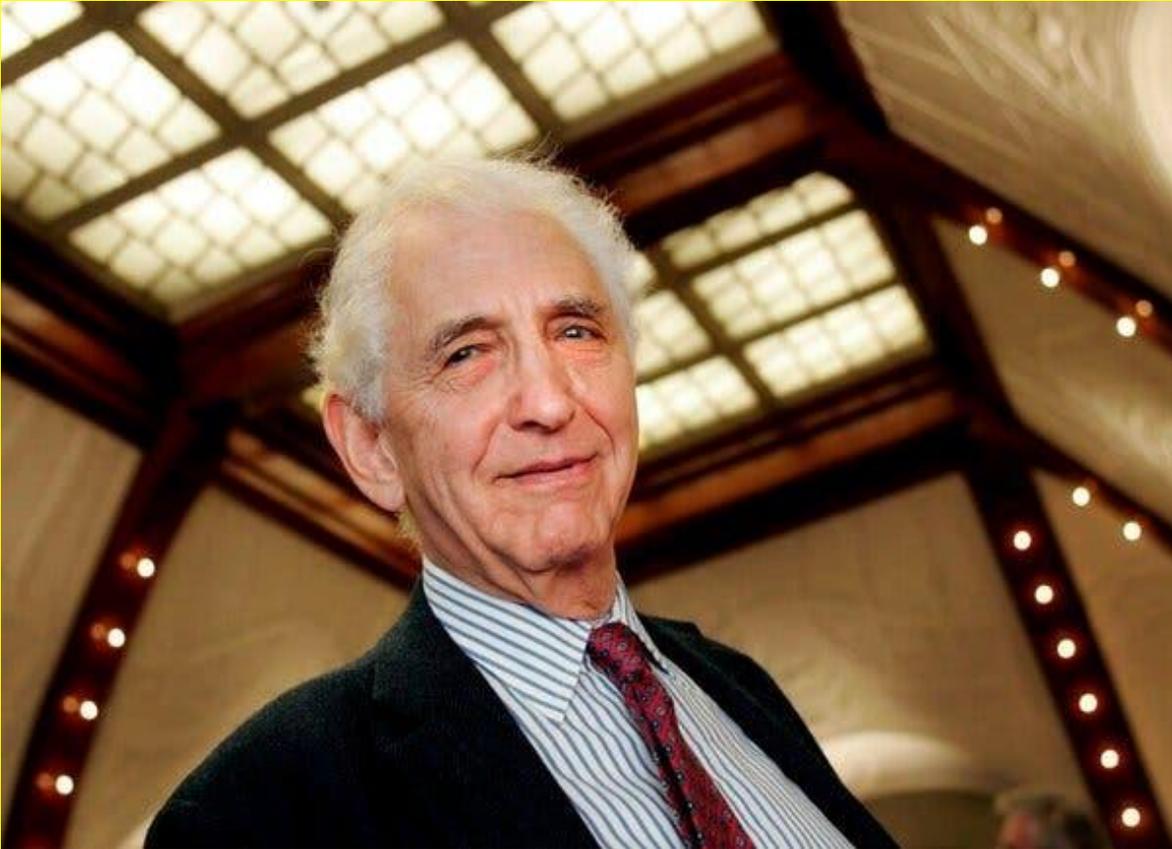
Aclamado por 'coraje moral'

El libro de memorias de Ellsberg, "The Doomsday Machine: Confessions of a Nuclear Planner" (2017), que se basó en su tiempo en las décadas de 1950 y 1960 con RAND Corporation y el Pentágono, describió una era de proliferación nuclear aterradora y disparador instantáneo. controles, y sonó una advertencia apasionada de que los peligros de un holocausto nuclear aún existían. Graham Allison, en una reseña para The Times , elogió "el esfuerzo de Ellsberg por hacer vívida la

genuina locura de la 'máquina del fin del mundo' y la tontería de apostar nuestra supervivencia a la destrucción mutua asegurada".

El Sr. Ellsberg recibió el Premio Olof Palme 2018 de Suecia por "humanismo profundo y coraje moral excepcional".

Daniel Ellsberg nació en Chicago el 7 de abril de 1931, hijo de Harry y Adele (Charsky) Ellsberg. Su padre, ingeniero estructural, trasladó a la familia en 1937 a Detroit, donde creció Daniel. Su madre esperaba que se convirtiera en concertista de piano y le exigía que practicara muchas horas al día, a pesar de su clara falta de entusiasmo. Su madre y su hermana murieron en un accidente automovilístico durante una excursión del 4 de julio en 1946.



***Ellsberg en 2006. Una vez dijo sobre su epifanía en 1969:
“En ese momento no tenía ninguna duda de que mi
gobierno estaba involucrado en una guerra injusta que
iba a continuar y hacerse más grande”.Crédito...Jonas
Ekstromer/Agencia Europea de Prensa Fotográfica***

***Con una beca, asistió a Cranbrook, una escuela
preparatoria en los suburbios de Detroit, y se graduó
como el primero de su clase. En Harvard, nuevamente
asistiendo con una beca, editó una revista literaria,
formó parte del consejo editorial del periódico del
campus The Crimson y obtuvo una licenciatura en
economía, con altos honores, en 1952. Luego recibió una***

beca para estudiar economía avanzada. en King's College, Cambridge, y regresó a Harvard en 1953 para obtener una maestría en economía.

En 1951, se casó con Carol Cummings, la hija de un general de brigada retirado del Cuerpo de Marines. La pareja tuvo dos hijos, Robert y Mary Carroll Ellsberg, antes de divorciarse a mediados de la década de 1960.

En 1970, se casó con Patricia Marx, heredera de una compañía de juguetes y activista contra la guerra desde hace mucho tiempo. Tuvieron un hijo, Miguel.

Le sobreviven su esposa, sus hijos, cinco nietos y una bisnieta.

Después de su servicio en el Cuerpo de Marines, se unió a RAND Corporation en 1958 para estudiar juegos de guerra y en 1962 recibió su doctorado en economía de Harvard. Para 1969, había comenzado a confrontar los problemas morales de la Guerra de Vietnam. Ese agosto en Haverford, escuchó al opositor al reclutamiento, el Sr. Kehler.

“Iba a ir a la cárcel como una elección muy deliberada, porque pensó que era lo correcto”, recordó Ellsberg. “En

ese momento no tenía ninguna duda de que mi gobierno estaba involucrado en una guerra injusta que iba a continuar y hacerse más grande. Miles de jóvenes morían cada año”.

Robert D. McFadden es escritor sénior en la sección de Obituarios y ganador del Premio Pulitzer de 1996 por reportajes de noticias. Se unió a The Times en mayo de 1961 y también es coautor de dos libros.